



Comune di Lusiana



**SENZA ORARIO SENZA BANDIERA**  
RASSEGNA DI FILM, VIAGGI E INCONTRI  
MONTAGNA\_ESCURSIONI\_AVVENIMENTI\_SCOPERTE



presentano

# TÖNLE BINTARN

Edizione speciale in lingua cimbra del romanzo di MARIO RIGONI STERN, Premio Campiello 1978, curato e tradotto da ANDREA NICOLUSSI GOLO che sarà presente alla serata.

Ci sono voluti 2 anni di lavoro e 8 riscritture per donarlo alla comunità cimbra. È edito da Provincia Autonoma di Trento su concessione gratuita dei diritti da parte di Einaudi e famiglia Rigoni Stern.



Già nel testo originale la lingua cimbra riaffiorava continuamente come un fiume carsico, i protagonisti del romanzo si esprimevano infatti in cimbro e ora finalmente si sono riappropriati del tutto della loro lingua madre.



**GIOVEDÌ 19 DICEMBRE LUSIANA**

*Sala Palazzon del Municipio - ore 20.30*

Con il Patrocinio



Regione Veneto



Provincia di Venezia



TRENTO  
FILM  
FESTIVAL  
MONTAGNA / SOCIETÀ  
CIMBRA / LETTERATURA

**IL GIORNALE  
DI VICENZA**

Ret@venti  
2013 cultura

Regione Veneto  
Provincia di Venezia



RAI  
RAI01 TELEVISION INTERNET